

36-0-13



OFFICE OF
THE PURCHASING AGENT

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

Ottawa October 7th, 19 35.

Dear Sir,-

I have to request you to furnish on
repayment and send by freight prepaid to
destination the supplies
mentioned in the attached list. The supplies
are intended for the use of Indians of or at
Spanish Indian Residential School in the
Thessalon Agency, and
should be addressed as follows:

Reverend Paul Mery, S.J.,
Spanish Indian Residential School,
Spanish, Ontario.

ORDERED
Date 7/10/35

Payment will be made by this Department
on receipt of account in triplicate.

Yours truly,


C. C. Parker,
Acting Purchasing Agent.

C. W. Carter, Esq.,
Central Medical Stores,
Dept. Pensions & National Health,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. **20-0-13**

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. **1**

DATE **September 21st, 1935**

Voucher No. **X.106/935.**

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. **3779**

SHIPPED TO **Rev. Paul Hery, S.J.
Spanish Ind. Sch. School,
(Girls' Section)
Spanish, Ontario.**

TRIPPLICATE

VIA **Freight**

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE	DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT
25 gals	X00 SO. 142	Cod Liver Oil (in 5's)	25 gals.	gal.	1.45	36 75
					10% Handling Charges	5 25
						36 75
					FREIGHT CHARGES	7 62
		(Covered by Requisition 3779)				41 95

ACCOUNT TRANSFERRED
OCT 15 1935
TRIPPLICATE FOR FILE
M

CIRCULAR NO. 403-B
14/10/35

NOTE
AGENCY.....
ALLOT.....
Goods received or services per-
formed. Prices fair and just.
Approved for payment.
K. Meade
Director of Medical Services

Assembled by **G.L.**
Checked by **S.F.**
Packed by **G.L.**
P & N.H. 60 10M-7-35 Req 367

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P. & N.H.
Per *[Signature]*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)



VOUCHER

DEPARTMENT OF PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

Your File No. **6-0-13**

CENTRAL MEDICAL STORES - OTTAWA

Sheet No. **1**

DATE **September 9th, 1935.**

Voucher No. **X.108/304.**

CHARGE DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OTTAWA

Requisition No. **3004**

SHIPPED TO **REV. Paul Hazy, S. J.,
Spanish Ind. Res. School,
(Boys' Section)
Spanish, Ontario.**

VIA **Freight**

TRIPPLICATE

NOTE:- This shipment has been carefully packed, and accepted by the transportation company in good condition. We are not responsible for loss or breakages in transit.

QUANTITY ORDERED	CHARGE	DESCRIPTION	QUANTITY SUPPLIED	UNIT OF PRICE	PRICE	AMOUNT
30 gals	X00 SO. 142	Cod Liver Oil (in 5's)	30 gals	gal.	1.45	43 50
					10% Handling Charge	4 35
					FREIGHT CHARGES	9 14
						<u>57 99</u>
						<u>70</u>

(Covered by Requisition 25/6/35)

ACCOUNT TRANSFERRED
OCT 15 1935
TRIPPLICATE FOR FILE
M

Circular No. 603-6
14/10/35

NOTE
AGENCY
ALLOWED
Goods received or services performed. Price fair and just. Approved for payment.
K. Hoadie
By Director of Medical Services.

Assembled by **C.L.L.**
Checked by **H.F.**
Packed by **C.L.L.**
P & N.H. 60 10M-7-35 Req 367

CERTIFIED CORRECT,
Chief Purchasing Agent,
Dept. P & N.H.
Per. *[Signature]*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Copy placed on File 28-36-⁴

36-0-13^D

Copy sent to Miss Beatrice Cousins

October 21st, 1935

Dear Sir:

Some dental work is required at the Indian Residential School at Spanish. The girls have been examined recently by one of the departmental nurses, Miss B. Cousins, who finds that something in the neighbourhood of 100 fillings are likely to be required. She did not examine the boys, but I think it likely that 3 or 4 days' work will be required. The Department now allows a rate of \$30.00 per day for clinic work of this nature, plus all out of pocket expenses.

It is intended that Miss Cousins should return to Spanish at an early date, and I hope it will be possible for you to conduct the clinic when she is there to assist.

At Serpent River Reserve, which is about 8 miles north of Spanish, there are 15 or 20 children requiring dental attention. The Department is willing to authorize a one-day clinic there, with the understanding that school children shall be given the preference but that adults in urgent need of dental service should receive attention if time allows on the day set for the clinic. Miss Cousins will arrange the clinic there with the cooperation of the school teacher. I would suggest Friday, October 25th, for the work at Serpent River, and October 28th, 29th and 30th for the residential schools at Spanish.

W.E. Boyd, Esq., D.D.S.,
Española,
Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Miss Cousins is at present working in the vicinity of Sault Ste. Marie. I am instructing her to arrange for a clinic at Serpent River at school on Friday, as soon as she hears from you. I presume you will be able to notify her not later than October 23rd, as to whether you will be able to undertake this work or not. Her address is - c/o Mr. Indian Agent Sims, Sault Ste. Marie, Ont.

If you are not able to undertake this work mentioned above, please notify the Department at Ottawa and Miss Cousins at Sault Ste. Marie, immediately.

Yours truly,

T. H. L. MacInnes
Acting Secretary

RBK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

October 21st, 1935

Reverend Sir:

From the report of Miss Cousins, the Departmental nurse who was recently assigned for duty at Spanish, I find that many of the pupils in the girls' school require dental attention. I have requested Doctor Boyd to arrange to do this work immediately and have suggested October 28-29-30. Miss Cousins has been instructed to return to Spanish to assist at this clinic and while she is there I think it would be of considerable benefit to have her examine the pupils of the boys' school. She will know whether they require dental attention or not. Doctor Boyd's accounts for services to pupils in the Spanish Residential Schools will be submitted through you in the regular way. The rate which is now allowed for clinic work is \$30.00 per day, plus out of pocket expenses.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
Acting Secretary

Reverend Paul Méry,
Principal,
Indian Residential School,
Spanish, Ont.

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

SPANISH INDIAN RESIDENTIAL
SCHOOL - GIRLS

36-0-13

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TONSILS	VISION	TEETH FILLINGS	VACC.	REMARKS
Mary Simons	Golden Lake	16	118½	60½			2		GOITRE
Evelyn Couchai	North Bay	14	125	63			4		
Julia Jocko	Manitowaning	14	116	63			2		GOITRE
Ida Montour	Caughnawaga	16	126	62	OUT	+++ DEF			GOITRE - BROKE - IN GLASSES
Florence Commaud	Sturgeon Falls	13	109	60	OUT				GOITRE - GLAND
Susan Boyer	SoO	15	146	65			4		
Virginia Pelletier	Thessalon	14	134	61½	OUT	+++ DEF	1		GOITRE
Laura Fox	Manitowaning	15	130	65½	OUT		1		GOITRE
Margaret Buchholtz	Golden Lake	16	128	62					
Dresa Bebamisse	Manitowaning	15	104	62	OUT	++ DEF	1		GOITRE - SORE EYES
Margaret St. Germain	Rama	14	95	61	OUT		1		
Priscilla Solomon	Manitowaning	12	88	58	OUT				
Louise Montour	Caughnawaga	13	110	59	OUT		1		
Florence Odjij	Maniwabi	13	92	62	OUT		1	NO	
Mary Manitowabi	Manitowaning	15	102	61					GOITRE
Clara Lewis	Manitowaning	15	120	62	OUT				GOITRE
Louise La Force	Caughnawaga	14	141	64	OUT			NO	
Annie Jocko	Manitowaning	13	97	61	OUT		4		
Marian Francis	St. Regis	15	107	62½	OUT	+ DEF		NO	GOITRE
Rita Paugwish	Manitowaning	14	98	62	OUT	+++ DEF			SORE EYES
Lucy Hatchai	Manitowaning	15	108	60½		++ DEF			
Sara Shawanaa	Manitowaning	14	106	61	OUT	+++ DEF	1		
Martha Couchai	North Bay	14	105	61½					
Regina Rigvans	Gore Bay	14	105	59½					GOITRE
Annie Jacobs	Caughnawaga	13	104	59½			1		GOITRE
Doris Pelletier	Thessalon	13	106	63	OUT	++ DEF			
Gladys Beaucage	North Bay	12	83	62	OUT		1		
Margaret Lesseneue	Manitowaning	13	108	60			1		GOITRE
Annie Lazare	St. Regis	13	101	58	EN		2	NO	
Agatha Jacobs	Caughnawaga	12	94	58		++ DEF			
Helena Southwind	Thessalon	11	85	58			3		
Doris Canadian	Caughnawaga	11	66	52	EN		1	NO	
Angelina Debossige	Gore Bay	12	85	57½	OUT		2		SORE EYES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TONSILS	TEETH (IF MISSING)	VISION	VACC.	REMARKS
Neola Maisongawitong	Mantowaning	6	45	45½		2			
Alice Shawanda	Gore Bay	9	65	52		2		No	
Mary Askabosse	Thessalon	6	48	46		2		No	
Norma Meawissege	Thessalon	8	49	49	EN	2		No	
Gladys James	Saugen	6	57	51		2		No	
Agnes Debossige	Gore Bay	6	48					No	
Annie Ebitong	Thessalon	8	76	52½		2		No	
Leva Baisailon	Thessalon	10	50	44½		2		No	
Doreen Friday	Demagami	7	50	47½	OUT	1			
Nora Reganizigig	Mantowaning	7	70						
Loretta Solomon	Thessalon	8	43	45½				No	
Bernice Martin	St. Regis	7	48	45					
Helena Couchai	North Bay	12	69	54	EN	1			
Josephine Couchai	North Bay	9	63	50		2		No	
Susan Lazarre	St. Regis	7	48	44				No	
Cecilia Foote	St. Regis	7	44	44		2			
Anna Mae Peters	St. Regis	8	51	48				No	
Florence Regagone	Mantowaning	10	66	52		1		No	
Ella M ^e Comber	Coughewaga	7	50	46					
Helena Namievan	Thessalon	8	53	49		2			Goitre
Victoria Murray	Mantowaning	10	51	56½		3			Goitre
Violet M ^e Hegar	Coughewaga	9	66	52					
Ida Dru de au	Mantowaning	9	56	51		2		No	
Pauline D'Allebaust	Coughewaga	10	72	53				No	Goitre
Mary Paulouse	Thessalon	12	74	57½				No	Goitre
Mary Sunday	St. Regis	10	65	52		2			
Eva Commauda	Sturgeon Falls	8	48	47	OUT				
Cecilia Thompson	St. Regis	8	50	48	OUT				
Annie D'Allebaust	Coughewaga	10	61	53	OUT				
Corrine Beauchage	North Bay	9	67	53		2			
Agnes Bob	Thessalon	10	64	51					
Delima Couchai	North Bay	10	60	51½					
Catherine Solomon	Mantowaning	14	100	63½	OUT	2			Goitre

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TONSILS	TEETH P. I. I. N. O. S.	VISION	VACC.	REMARKS
Elizabeth Zachary	Coughswage	9	52	50	OUT	2			
Margaret Mitchell	St. Regis	9	67	49½					GOITRE
Lea Curtin	Perry Sound	9	60	50		3	+	DEF	
Mary Jane Otaguinab	Manitowaning	12	64	56					GOITRE
Justine Erasme	Manitowaning	9	63	51		2			GOITRE
Malvina Roseva	Thessalon	9	64	51					GOITRE
Alvina Regaugone	Manitowaning	12	78	56½		1			
Clara Trudeau	Manitowaning	9	62	52					GOITRE
Violet Canadian	Coughswage	9	53	49					
Clara Sagius	Thessalon	11	84	57½					GOITRE
Helena Diamond	Abitibi	13	111	63					
Rita Solomon	Manitowaning	11	81	58½	OUT				
Margaret Bob	Thessalon	12	98	59½		2			GOITRE
Violet Douglas	Coughswage	14	98	61½			+++	DEF	
Madeline Ozawami	Manitowaning	15	121	64			+++		
Rose Sarrazin	Sturgeon Falls	11	76	55½	OUT		+++	DEF	
Rose St. Germain	Manitowaning	14	109	61					EYES GOITRE - SORE
Elizabeth Ozawami	Manitowaning	13	101	61			+++	DEF	SORE EYES
Hilda Francis	St. Regis	10	120	60					
Agnes Sunday	St. Regis	11	81	58	OUT				
Christine Eschibog	Manitowaning	11	69	54	OUT	3			
Lillian Douglas	Coughswage	11	71	55			++	DEF	
Margaret Sharron	St. Regis	13	110	62	OUT	1			
Harriet Meawinege	Thessalon	13	80	60	OUT	2			GOITRE
Evelyn Sarrazin	Sturgeon Falls	12	87	58	OUT		+++	DEF	GOITRE
Catherine Sharron	St. Regis	12	100	59		1			
Elizabeth Gabene	Thessalon	14	117	61½	OUT	2	+++	DEF	GOITRE
Clara Baisillon	Thessalon	12	81½	57	OUT		+++		
Margaret Recollet	Manitowaning	13	88	57	EN	2	+++	DEF	SORE EYES
Rosa Gabau	Manitowaning	11	86	58					
Cecilia St. Germain	Manitowaning	13	86	58					
Margaret Jacobs	Coughswage	11	94½	57		2			
Lillian M. Coaker	Coughswage	9	67	52		1			GOITRE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TONSILS	TEETH FILLINGS	VISION	VACC.	REMARKS
Ida Jacobs	Caughnawaga	9	59	49½		2			
Ida Owl	Thessalon	11	69	57		1			
Agnes Bell	Soo	9	59	52½	OUT	1	X DEF	NO	SORE EYES
Angelina Mishikinijima	Manitowaning	12	102	59½			++ DEF		GOITRE
Nancy Ashkamik	Thessalon	10	59	53				NO	
Victoria Asseneve	Manitowaning	12	101½	59		1	++ DEF		GOITRE
Ida Southwind	Thessalon	13	116	62		1	+++ DEF		GOITRE
Madeline Rapouse	Manitowaning	12	104	60			+ DEF		
Agnes Pennessé	Sturgeon Falls	13	96	62			+ DEF		
Gene La Force	Caughnawaga	13	111	61	OUT				
Loretta Buchskott	Galien Lake	13	118	61		1	+++ DEF		
Gene Baswa	Yore Bay	11	74	58		1	+ DEF		
Alvina Bell	Soo	12	84	57½		2			
Rosalie Maudamin	Thessalon	11	98	59		1			

Charlotte Lazare St. Regis 6 in bed with skin condition
 Margaret Fox Manitowaning 13 in bed with pneumonia
 Gertrude P. rawanahewat Manitowaning 8 in bed with gyppe
 Evelyn D'Allebaust Caughnawaga 10 in bed with gyppe
 Cecilia Lazare St. Regis 9 in bed with gyppe
 Mary Debatch Chapkan 7 in bed with gyppe

Number of children examined 119

Teeth - permanent teeth requiring fillings no.
 Vision - degree of defect (+++) (++) (+)

11
 34
 34
 24
 119

October 9th 1935.

B. Cousins.

36-0-15^D

Copy sent to Miss Cousins

October 26th, 1935

Reverend Sir:

I am requesting Doctor Harvie to examine pupils of the Girls School who were reported by the nurse as having enlarged tonsils. It may be that some of these require operation, and possibly some of the boys require similar attention.

Miss Moodie has mentioned the excellent infirmary accommodation at Spanish, and if there are a number of pupils requiring tonsillectomy this would seem to be a favourable time to have the work done as the Department is willing to assign Miss Beatrice Cousins for full time duty at the school for a few days and also to authorize Doctor Harvie to engage a nurse from Espanola if a tonsil clinic can be arranged at Spanish. Our suggestion is that Doctor Harvie's time should be conserved by Miss Cousins making the general examination and referring cases to him for his decision. She is a very competent nurse and a good organizer, and I feel that the clinic can be arranged without disturbing school routine for any pupils save the patients, and every effort would be made to avoid disturbance of the staff.

K.M.
[Handwritten signature]

Doctor Harvie and Miss Cousins are being requested to hold themselves in readiness to organize the suggested clinic if you have no objection. They will consult with you and Miss St. James and the final decision as to whether the clinic will be held at the Residential School or not rests with you. The suggested arrangement is, however, the only one for which funds are available at present.

I wish to make it clear that it is not necessary to consult the Department further in this connection, as the work should be done immediately, if at all, in order to take advantage of the fact that Miss Cousins is in your district.

Yours truly,

Reverend Father Mery,
Principal, Residential School,
Spanish, Ont.

[Handwritten signature]
T. B. L. MacInnes
Acting Secretary

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13^D

Copy sent to Miss Cousins

Copy placed on 28-36-2^A

October 26th, 1935

Dear Sir:

In the report of Nurse Cousins of her examination of the girls at Spanish Residential School, 5 are mentioned as having enlarged tonsils. She did not examine the boys at the time of her first visit, but it is likely that the same report could be made about at least as many of them.

Will you please arrange to go to Spanish during the coming week, with a view to planning a tonsil clinic at the School if this is found to be necessary. It is expected that Miss Cousins will be on duty there the first three or four days of the week, as a dental clinic has been planned. We are not absolutely certain of the dates, as the details of arrangement were left to Doctor Boyd and Miss Cousins. I would suggest that you ascertain from the School authorities or Doctor Boyd when the dental work is completed, as we do not wish to impose on the good nature of the Principal by disorganizing his school routine too greatly.

I have written Reverend Father Méry, telling him that we wish to conserve your time by having Miss Cousins make the general examination of pupils and referring those requiring attention to you, on the occasion of your visit at the school. I have made it clear to him that the decision as to whether a clinic should be held at the school or not rests with him. The Department is

H.H. Harvie, Esq., M.D.,
Espanola
Ont.

K.M.
[Handwritten signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

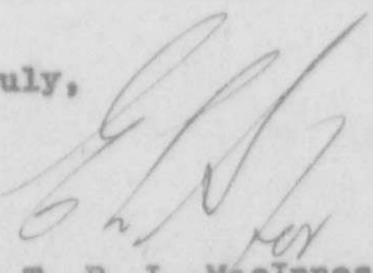
willing to assign Miss Cousins to full time duty for a few days, and is willing also to authorize you to engage a nurse from Espanola to remain at the School with Nurse Cousins for a few days if the clinic takes place. I presume Doctor Berry would give the anaesthetics, and it is desired that he or you should remain at the School over night as a precautionary measure.

You may not find that there are a sufficient number of pupils requiring tonsillectomy to justify the proposed clinic, in which case the idea may be dropped for the present as funds are not available to carry it out under other circumstances.

On the occasion of your preliminary visit in this connection, please examine all pupils reported as having sore eyes. Miss Cousins will be able to give you their names. I should also like to have a report from you regarding goitre in the Schools and the possibility of treatment.

The Department wishes to take advantage of Miss Cousins' presence in the district, and it is desirable that as much work as possible should be done not only for the pupils of the Residential Schools but for the Indians in all Reserves under your care.

Yours truly,


T. R. L. MacInnes
Acting Secretary

RBK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13^D

Copy placed on 11-1^{Ont.}

October 26th, 1935

Dear Miss Cousins:

K.M.
E.L.L.

I enclose copies of letters to Reverend Father Méry and Doctor Harvie, outlining our suggestions as to a possible tonsil clinic to be held at the Residential School within the next week or two, if this can be suitably arranged. It is not intended that pupils should be sent to Hospital at Espanola without further authority from the Department, and if you find any difficulty in connection with arrangements for a clinic do not hesitate to write or wire Doctor Stone for instruction, or if you need any special supplies they will be sent you by express.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
for
T. R. L. MacInnes
Acting Secretary

Miss Beatrice Cousins,
c/o Miss Elizabeth Leusch,
Indian Residential School,
Spanish, Ontario.

RBK
Enclosure

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Residential
School
SPANISH/Out.

The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa

36-0-13

[Handwritten initials]

Oct 25th

Re. letter 36-0-13 D; Oct 21st. 35



E

Dear Sir

I shall meet with your desire of having
the boys examined by Miss Lounis.

I wrote to Dr. Floyd that the dates
suggested by you will suit us

Yours very truly

Paul Méry

Rev. Paul Méry S.J.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

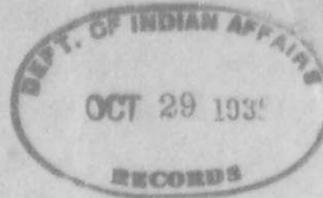
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13

Dr. H. H. Harvie

Espanola, Ont.

October 28, 1935.



[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

Dept. Of Indian Affairs,
Ottawa.

No. 36-0-13D

Dear Sirs:-

I received your letter of Oct. 26th to-day.

I will do as you suggest re the school this week and arrange for a tonsil clinic, also inspect eye cases and goitre cases.

Yours truly,

H. H. Harvie

Dr. H. H. Harvie.

HHH/AO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Residential
School
SPANISH Ont.

The Secretary
Department of Indian Affairs
Ottawa

36-0-13

Nov.



Re. letter 36-0-15^D Oct 26th, 35

Dear Sir

Med
We had yesterday six boys and four girls
operated very successfully.

The cooperation between the medical staff
and the two school sections has been perfect.
Of course I leave to Miss Cousin to tell
you about the technical side of the work.

Yours truly

Paul Méry S.J.

Rev. Paul Méry S.J.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Esplanade, Ontario,
Nov 4th, 1935

Secretary of Indian Affairs,

For professional services at the
school in Espanola on Nov 2nd,
Fee, - \$5.00

Sincerely,

A. L. Alequire, R.N.
Espanola,
Ontario.

certified correct
H. H. Harris

VOTE
AGENCY.....
ALLOT.....ER.....
Goods received or services per-
formed. Prices fair and just.
Approved for payment.
For Director of Medical Services.

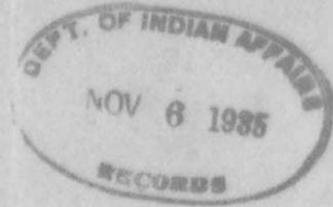
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13

Dr. H. H. Harvie
Espavola, Ont.

November 5, 1935.



*Wald
Mr. D. Vining*



Dept. Of Indian Affairs,
Parliament Bldgs.
Ottawa.

Dear Sirs:-

Enclosed find an account of Nurse
A. L. Deguire in triplicate.

*1-10
each*

Please send me a supply of Doctor's
Monthly Report Forms and Account Forms.

✓ X *✓ X*

Yours truly,

H. H. Harvie

Dr. H. H. Harvie.

HRH/AO

Santa 13/11/35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

**RESIDENTIAL SCHOOL
Boys SPANISH**

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TEETH	TONSILS	EYES	VACC.	REMARKS
Francis Barsalle	Ternscoming	14	115	62"	1F			YES	
Phillip Beaucoeur	Sturgeon Falls	11	83	56"	1F			NO	PEDICULOSIS
George Beaudry	Manitowaning	11	66	51"	2F			NO	SORE EYES
Herbert Beaudry	Manitowaning	7	54	50"	3F	EN		NO	GOITRE
Simon Bebamisse	Manitowaning	10	57	48"	2F			NO	SORE EYES
Benedict Belleau	Sault Ste Marie	11	60	52"	1F			YES	GOITRE
James Belleau	Sault Ste. Marie	6	44	46"	1F			NO	PEDICULOSIS
John Betawanchewed	Manitowaning	13	120	64"				YES	GOITRE
Edward Boissonneau	Sault Ste Marie	16	135	67"	1F			YES	
Leonard Boswa	Thessalon	10	80	55"				YES	
Joseph Boyer	Coughuawaga	13	79	54"	2F	EN		YES	
Angus Beaudry	Manitowaning	12	103	62"				YES	SORE EYES
James Bevanay	Manitowaning	10	66	51"	2F	EN		NO	SORE EYES
Angus Canadian	Coughuawaga	13	78	54"				YES	
Louis Bontin	Parry Sound	12	83	53"				YES	
Anthony Bontin	Parry Sound	8	55	40"	2F			NO	
James Commaud	Sturgeon Falls	17	143	70"	2F			NO	
Tom Cook Sr	St. Regis	13	94	61"				NO	PEDICULOSIS
Tom Cook Jr.	St. Regis	14	89	59"				NO	
Edward Couchai	Sturgeon Falls	15	108	62"				YES	
Ephrem Couchai	Sturgeon Falls	17	112	63"	2F			YES	
Fredrick Couchai	Sturgeon Falls	11	72	54"				YES	
Wilfrid Couchai	Sturgeon Falls	12	84	56"	2F			YES	PEDICULOSIS SORE EYES
Harry Daillebaust	Coughuawaga	7	52	47"	1F	EN		YES	PEDICULOSIS
John Daillebaust	Coughuawaga	12	70	54"	2F			YES	
Joseph Daillebaust	Coughuawaga	7	50	48"	1F			NO	
Louis Daillebaust	Coughuawaga	9	65	52"	1F			YES	
Louis L. Daillebaust Jr.	Coughuawaga	12	75	54"	2F			YES	
Phos. Daillebaust	Coughuawaga	7	46	45"	1F			YES	
Wm. Daillebaust	Coughuawaga	13	88	57"				YES	PEDICULOSIS
Patrick Day	Thessalon	9	65	50"	1F			YES	
Jerome Debossige	Gore Bay	7	57	49"	1F			NO	
Mike Delormier	Coughuawaga	11	69	54"				YES	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TEETH	TONSILS	EYES	VACC.	REMARKS
William Foote	St. Regis	10	74	53	1F			YES	
Donald Fox	Maintawaming	8	51	47				NO	PEDICULOSIS
Maurice Fox	Maintawaming	11	76	56	2F	EN		YES	SORE EYES
Lawrence Francis	St. Regis	8	57	48		EN		YES	PEDICULOSIS
Louis Francis	St. Regis	13	123	64				NO	GOITRE
Ivan Ganawie	Maintawaming	10	67	52				NO	
Walter Goodleaf	Caughuawaga	10	75	53	1F	EN	DEF VISION	YES	
Gabriel Hayes	Tlessalon	12	75	56	1F			YES	SORE EYES
John Hayes	Tlessalon	14	80	57	2F			YES	SORE EYES
Phillip Jocho	St. Regis	12	80	56				YES	PEDICULOSIS
Harry Jacobs	Caughuawaga	8	50	45	1F			YES	
Jake Jacobs	St. Regis	13	90	58	3F	EN		NO	
Louis Jacobs	Caughuawaga	11	72	54	1F			YES	GOITRE
James M. Jacobs	St. Regis	9	70	50	1F	OUT		YES	IMPETIGO
Mike Jacobs	Caughuawaga	13	123	64	1F			YES	
Robert Jacobs	St. Regis	7	50	44	1F			YES	
Thomas Jacobs	Caughuawaga	16	123	65				YES	DEAF
Lawrence James	Cape Covek	8	50	47	1F			NO	SORE EYES
Antoine La France	St. Regis	9	54	46				NO	
John La France	St. Regis	7	50	45				NO	
Joseph Lazaarre	St. Regis	14	87	58		EN		NO	PEDICULOSIS
Joseph Lazaarre Jr.	St. Regis	9	59	48		OUT		YES	
Lawrence Lazaarre	St. Regis	11	72	54				YES	
Mitchell Lazaarre	St. Regis	16	125	64				YES	GOITRE
E. Las. Leborgne	Caughuawaga	11	77	55	1F			NO	PEDICULOSIS
Joseph Leborgne	Caughuawaga	16	120	65	1F	EN		NO	GOITRE
Haffing Mike	St. Regis	10	70	52				YES	
Ernest Dallette	Caughuawaga	8	60	59				NO	
James Dallette	Caughuawaga	10	79	54	2F	EN		NO	
Albert Maintawabe	Maintawaming	12	80	56	2F			NO	
Bernard Maintawabe	Maintawaming	12	89	58	2F			NO	GOITRE
Henry Maintawabe	Maintawaming	11	75	54	3F			YES	GOITRE
Peter Jacobs	St. Regis	14	103	61				NO	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TEETH	TONSILS	EYES	VACC.	REMARKS
Joseph Barton	St. Regis	9	53	48	1F			NO	
Ambrose Medwiasch	Manitowaning	10	55	51	2F			YES	GOITRE
Ivan Medwiasch	Manitowaning	12	81	59	2F			YES	
Sam Medwiasch	Manitowaning	12	70	53				YES	
Paul Migwanabe	Manitowaning	8	52	48	3F			NO	
Lawrence Migwanabe	Gore Bay	11	70	53	4F			YES	
Raymond Migwanabe	Gore Bay	13	74	58				YES	
Joseph Missahie	Perry Sound	8	62	51				NO	
David Mitchell	Manitowaning	9	60	51	1F	EN		NO	SORE EYES SCABIES
Phillip Mitchell	Manitowaning	14	89	59	2F	EN		NO	
Ross Mitchell	St. Regis	12	82	55				YES	IMPETIGO
Raymond Montour	Coughuawaga	11	83	56				YES	
Francis Montour	Coughuawaga	9	67	52	2F			YES	
Jas. Mc Gregor	Coughuawaga	14	97	57				YES	
Alfred Namivan	Hessalon	11	70	52	1F	EN		YES	
Henry Naganeqijig	Manitowaning	13	96	59	1F			YES	GOITRE
Ursula Neshkive	Manitowaning	15	126	65	1F			YES	SORE EYES
Norman Neshkive	Manitowaning	13	97	57	2F		DEF. Vision	YES	GOITRE
John Norton	Coughuawaga	14	83	58				YES	
Louis Norton	Coughuawaga	13	102	63				NO	
Mike Norton	Coughuawaga	16	125	67				YES	
Basile Odjick	Maniwabi	15	120	64				YES	
Jno. Osawamick	Manitowaning	14	89	46		EN		YES	
Jos. Osawaline	Manitowaning	14	94	58	2F			YES	
Isaac Pangowish	Manitowaning	9	83	54	2F			NO	
Ignatius Pangowish	Manitowaning	7	55	51	2F	OUT		YES	
Alex Papineau	St. Regis	14	106	65				NO	
Herbie Perassez	Sturgeon Falls	11	70	54				NO	
Roak Perreault	Sault Ste Marie	15	108	64				YES	GOITRE
Jno. Petawanoheud	Manitowaning	11	85	55	1F			NO	
Mitchell Peterson	Coughuawaga	13	105	62	1F			YES	
Ernest Phillips	Coughuawaga	12	80	55	1F			YES	SORE EYES PEDICULOSIS
John Phillips	Coughuawaga	16	139	66	1F			YES	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NAME	AGENCY	AGE	WEIGHT	HEIGHT	TEETH	TONSILS	EYES	VACC.	REMARKS
Louis P. Lippin	Caughnawaga	14	111	62				YES	
Alfred Recollet	Maintawaming	9	54	48				NO	
Ray Rice	Caughnawaga	10	64	51	2F	EN		YES	
Justin Ray	Gore Bay	10	80	57	2F			NO	
Ernest St. Germain	Maintawaming	7	54	46				YES	
Leonard St. Germain	Rama	16	105	67		OUT		YES	
Stanley Sagasse	Thessalon	13	98	60				YES	
Thos. Sarsanen	Sturgeon Falls	10	50	50		OUT		YES	
William Sharran	St. Regis	8	60	51	1F			NO	
Henry Smallence	Caughnawaga	16	134	65				YES	
Ausley Solomon	Cape Croker	16	132	66				YES	
George Solomon	Perry Sound	9	55	51		OUT		YES	
Gordon Solomon	Perry Sound	7	50	48				NO	
Maurice Solomon	Perry Sound	10	76	57		EN		NO	
Peter Taylor	Caughnawaga	16	113	63		EN		YES	
Frank Thompson	St. Regis	13	73	56		OUT		YES	
Joseph Thompson	St. Regis	10	58	63	1F			YES	PEDICULOSIS
Peter Thompson	St. Regis	14	120	66	1F	OUT		YES	
Ambrose Trudeau	Maintawaming	10	53	58	3F	OUT		NO	
Archie Trudeau	Maintawaming	12	70	55	1F			YES	SORE EYES
John Trudeau	Thessalon	10	66	53				YES	
Wilfrid Trudeau	Thessalon	8	54	49	3F			NO	
Boniface Brassanger	Maintawaming	12	75	56	1F			YES	
Felix Wemigwan	Maintawaming	12	93	58	1F	DEF. VISION		NO	
Henry Recollet	Maintawaming	9	54	48				NO	GOITRE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13



7

~~W. J. Spanish~~ November 7, 31

Doctor W. J. Harvie today examined the following children for sore eyes:

1. George Beaudry
2. Angus Beaudry
3. James Beaudry
4. Harry Diabo
5. Gabriel Hayes
6. John Hayes
7. Lawrence James
8. David Mitchell
9. William Reskewe
10. Archie Trudeau
11. Ernest Phillips
12. Simon Bebanisse

Of the above list the doctor diagnosed James Beaudry and John Hayes as Trachoma and the remainder as Suspects. He advises the School to isolate John Hayes until further notice from him and to treat the others as Trachoma until he advises them to the contrary.

D. Cassin

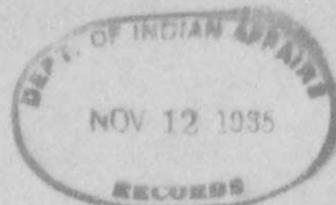
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-013

Dr. H. H. Harvie
Española, Ont.

November 8, 1935.



[Handwritten signature]

Department Of Indian Affairs,
Ottawa.

[Handwritten mark]

Dear Sirs:-

There are several boys at the Spanish Residential School who have nocturnal incontinence that does not respond to incontinence tablets. I thought if a supply of Potassium Citrate and Tincture of Hyoscyamus were sent by the department I would prescribe a mixture that might act better.

Yours truly,

[Handwritten signature]

Dr. H. H. Harvie.

HHH/AO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

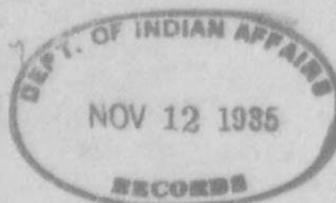
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13

Dr. H. H. Harvie

Espanola, Ont.

November 8, 1935.



[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

Department Of Indian Affairs,
Ottawa.

Dear Sirs:-

In connection with the tonsil clinic recently held at the Residential School, Spanish, I wish to point out the extra effort, time and expense it meant to me.

Firstly, I made a trip and inspected some 50 prospective cases on Nov. 1st.

Secondly, I made a trip on Nov. 2nd to carry out the operations and remained in the School overnight leaving at noon on November 3rd.

Thirdly, it was necessary for Dr. Berry to take a second car in order to return to Espanola the same day as the practice was left alone all day, so this meant a trip for him to give anaesthetics.

Fourthly, I borrowed a bundle of sterilized sponges from Hospital here which were returned, borrowed all necessary instruments also McKesson suction and ether vaporizer apparatus and head light from Hospital and burned out a bulb of head light, used about 10 or 11 feet of Hospital #8 snare wire, used 3 Ethyl Chloride 100 grams tubes and $\frac{1}{2}$ lb. chloroform of my own, took my own sterilized gowns, and also took hemostatic serum, horse serum, cat-gut and linen for emergencies but were not necessary to use.

I have indicated the above as I believe you will agree it is only fair I should receive some remuneration other than the \$50.00 anaesthetic fees for Dr. Berry's services.

Yours truly,

[Handwritten signature: H. H. Harvie]

Dr. H. H. Harvie.

HHH/AO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

36-0-13

November 16th, 1935

Dear Sir:

In reply to your letter of November 8th, the Department must point out that the salary paid you for attendance on Indians is very substantial, and in fact is paid for the very services described in that letter.

E.H.S.
It would not pay to send any ordinary quantity of potassium citrate mixture to the school at Spanish. Presumably you have such supplies, and the Department would be pleased if you would furnish the quantity required for present use. You may charge this to the Department by sending a voucher or account to the principal of the Residential School, and see that the necessary drugs are included in the next requisition.

Yours truly,

A. F. MacKenzie

A. F. MacKenzie
Secretary

H.H. Harvie

H.H. Harvie, Esq., M.D.
Espanola,
Ontario.

RBK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Dr. H. H. Harvie
Espanola, Ont.

-- 2 --

Dept. of Indian Affairs.

work. She performed a wonderful job in my opinion and I believe got every cooperation. She is capable, diplomatic and untiring in her efforts and I believe her work will stimulate further cooperation interest and resultant good in the treatment of Indians. ~~If~~ ^{It} could be arranged that a girl of her type could visit and inspect the Reserves and School here annually, I am sure it would meet with fruitful results. While on this point I would like to suggest that the Department notify us in advance should an inspection take place again in order that we can arrange our work so that we can lend every cooperation.

Yours very truly,

H. H. Harvie

Dr. H. H. Harvie.

HHH/AO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6219, file 471-13, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA